


## Comment lire le relevé détaillé des trajets de Toll Collect ?

En plus du relevé du péage, vous pouvez obtenir un relevé détaillé de tous les trajets facturés. De cette manière, vous savez quel montant de péage correspond à quel trajet. Des chiffres renseignent les différents champs d'information. Ils sont exposés ci-dessus point par point.



**TOLL COLLECT**  
service on the road

### Einzelfahrtennachweis

**1** Firma  
Mustermann  
Musterstrasse 321  
12345 Musterstadt  
AUSLAND

**2** Datum TT.MM.JJJJ  
1 von 1


**3** Seite 1234567

**4** Benutzernummer 6123456789  
Mautaufstellung Nr.

	<b>5</b>		<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	
	Kfz-Kennz.	Datum	Start	Buchungsnummer	Art	Auffahrt / über / Abfahrt	Kostenst.	Tarifbezeichnung <sup>1</sup>	Verf. <sup>2</sup>	km	EUR
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Maut	Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt	1111	VVVVAKGSKK/E	AV	00,0	00,00
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Maut	Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt	1111	VVVVAKGSKK/E	MVM	00,0	00,00
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Storno	Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt	1111	VVVVAKGSKK/E	MVM	-00,0	-00,00
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Gebühr	Stornierungsgebühr	1111	VVVVAKGSKK/E	MVM	0,0	0,00
	<b>14</b> Summe für B TC 1001									<b>00,0</b>	<b>00,00</b>
	B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Maut	Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt	1111	VVVVAKGSKK/E	MVA	00,0	00,00
	B TC 1002	TT.MM.JJJJ	hh:mm	11111111111111	Maut	Auffahrt / A#, Knoten, A#, Knoten, A# / Abfahrt	1111	VVVVAKGSKK/E	AV	00,0	00,00
	<b>14</b> Summe für B TC 1002									<b>00,0</b>	<b>00,00</b>

V 6.0 <sup>1</sup>Tarifbezeichnung (VVVVAKGSKKBBB): Version Tarifmodell VVVVV, Achsklasse AK, Gewichtsklasse GK, Schadstoffklasse SK, Kraftstoffart/Energiequelle K/E

<sup>2</sup>Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

Im Auftrag des  Bundesamt für Güterverkehr

## Comment lire le relevé détaillé des trajets de Toll Collect ?

Si vous recevez le relevé détaillé des trajets au format \*.csv et non au format papier ou PDF, vous trouverez ici un modèle de fichier \*.csv. Des chiffres renseignent les différents champs d'information. Ils sont exposés ci-dessus point par point.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
6000008002	Kfz-Kennz.	Datum	Start	Buchungsnummer	Art	Auffahrt	über	Abfahrt	Kostenstelle
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Maut	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	1111111111
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Storno	Auffahrt	A#, Knoten, A#, Knoten, A#	Abfahrt	
	B TC 1001	TT.MM.JJJJ	hh:mm	111111111111	Gebühr		Stornierungsgebühr		

K	N	O	P	Q	R	S	T				
Tarifversion	Achsklasse	Gewichtsklasse	Maut-Schadstoffklasse	K/E <sup>1</sup>	Verf. <sup>2</sup>	km	EUR				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	AV	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVI	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVM	00,0	00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVM	-00,0	-00,00				
VVVVV	AK	GK	SK	K/E	MVA	0,0	00,00				

<sup>1</sup>Kraftstoffart/Energiequelle

<sup>2</sup>Verfahren: AV-Automatisches Verfahren, MVM-Manuelles Verfahren Mautstelle, MVI-Manuelles Verfahren Internet, MVA-Manuelles Verfahren App

## Comment lire le relevé détaillé des trajets de Toll Collect ?

- 1 **Entreprise XYZ**  
Votre adresse de facturation peut reprendre votre adresse client actuelle. Si vous souhaitez effectuer des modifications (p. ex. : votre adresse a changé), veuillez nous en faire part. Pour ce faire, utilisez le formulaire « Changement Adresse et services/Résiliation de contrat » que vous trouverez sur [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de).
- 2 **Date**  
Votre facture a été établie ce jour-là.
- 3 **Numéro d'usager**  
Vous vous êtes inscrit en tant qu'entreprise auprès de Toll Collect. Veuillez indiquer ce numéro d'usager sur toutes vos lettres et demandes.
- 4 **N° de relevé du péage**  
Ce numéro indique le relevé du péage auquel se réfère le relevé détaillé des trajets.
- 5 **N° immatr. (n° d'immatriculation)/Date/Début**  
À l'aide du numéro d'immatriculation et de la date de début du trajet, vous pouvez comparer les données avec ce que vous avez enregistré.
- 6 **N° d'enregistrement**  
Le numéro d'enregistrement vous permet d'identifier facilement chaque trajet facturé. Il faut toujours indiquer ce numéro si vous avez des questions au sujet d'un trajet. Il donne également la possibilité de consulter les détails relatifs à un trajet sur le portail clients.
- 7 **Type**  
Le type d'enregistrement spécifie s'il s'agit d'un péage facturé, d'une annulation (partielle) ou de frais d'annulation.
- 8 **Lieu de départ/via/arrivée**  
Le déroulement des trajets est simple à comprendre : pour chaque trajet apparaissent le point de départ, les principaux points de passage ainsi que le lieu d'arrivée.

- 9 **Centre coûts (centre de coûts)**  
Pour affecter les différents trajets à un centre de coûts de votre choix, votre conducteur/conductrice peut entrer un numéro spécifique dans l'appareil embarqué avant de commencer le trajet. Ce numéro détermine le centre de coûts.
- 10 **Désignation tarifaire**  
La désignation tarifaire contient les données qui conditionnent le montant du péage. Les 5 premiers caractères représentent la version en vigueur du modèle de trajet et de tarif. Suivent respectivement la classe d'essieux (AK), la catégorie de poids (GK) et la catégorie de pollution (SK). Les trois derniers caractères correspondent au type de carburant/à la source d'énergie (K/E) du véhicule. Conformément à l'article 1er, paragraphe 2, phrase 1, point 8, de la loi relative au péage sur le réseau routier et autoroutier fédéral (BFStrMG), les véhicules fonctionnant majoritairement au gaz naturel n'ont pas à acquitter le péage du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023. Les catégories de lieu et d'horaire influencent également le montant du péage, vous en retrouverez une description plus précise sur le portail clients de Toll Collect, en consultant les détails de vos trajets.
- 11 **Proc. (procédure)**  
Dans cette colonne se trouvent les informations sur la procédure d'enregistrement de péage sélectionnée.
- 12 **km**  
Ici est indiqué le kilométrage des différents trajets parcourus. Le chiffre peut varier de ce que le tachymètre indique, car des sections de route déterminées servent de références au calcul du péage basé sur satellite. Ce ne sont pas les kilomètres parcourus qui sont décomptés.
- 13 **EUR**  
Le montant du péage dû par trajet en euro est indiqué ici.
- 14 **Total en km et en EUR**  
Ce chiffre établit les kilomètres calculés pour chaque poids lourd et le montant de péage associé.